

Dodatok č. 5 k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 002/97

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

1. Zmluvné strany

1.1. Zhotoviteľ:

Wolters Kluwer s. r. o.

Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava IČO : 31

348 262 IČ DPH : SK2020300964

zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B

zastúpený : Ing . Igor Masár, MBA: konateľ

bank. spojenie :

IBAN:

SWIFT (BIC):

(ďalej len „zhotoviteľ“)

1.2. Objednávateľ: Krajský súd Žilina

Oroľská 3, 010 01 Žilina

IČO : 35 995 572 DIČ: 2020973680 IČ DPH: SK2020973680

zastúpený : Ing. Vlastislav Dolejší, riaditeľ správy krajského súdu

bank. spojenie :

IBAN:

SWIFT (BIC):

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 002/97 zo dňa 20.01.1997 v znení jej Dodatkov č. 1 až 4 sa mení nasledovne:

2. Body 1.1. a 1.2. sa menia tak, ako je uvedené vyššie.

3. Bod 2.1. znie:

2.1. Programové vybavenie

Programovým vybavením sa na účely tejto zmluvy rozumie Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje prehľad právnych predpisov od r. 1918, slovenské a české texty publikovaných predpisov, slovenskú a českú judikatúru a literatúru, Zo súdnej praxe , Uznesenia vlády SR, modul EU, Výber z judikatúry (v rozsahu podľa prílohy č.1), modul Komentáre (v rozsahu podľa prílohy č.1), modul Bibliografia a Rovnopis.

4. Bod 2.2.1. znie:

2.2.1. Objednávateľ môže mať nainštalovaný a využívať ASPI:

1. na jednom serveri Windows a využívať sieťovú verziu "ASPI" až na 41 pracovných staniciach súčasne. Prístup k textom českej judikatúry a literatúry bude umožnený prostredníctvom internetového prepojenia na príslušný server zhotoviteľa (služba **PartnerASPI**)
2. na jednom samostatnom počítači
3. okrem uvedených štandardných licencií (odsek 1 a 2) môže objednávateľ užívať ASPI prostredníctvom siete Internet (tzv. verzia **On-line ASPI**) na serveri zhotoviteľa v množstve 20 súčasných prístupov včítane práva užívať program ASPI-klient na neobmedzenom počte pracovných staníc.

5. **Dopĺňa sa bod 2.2.7., ktorý znie:**

2.2.7. Objednávateľ sa zaväzuje pri inštalácii alebo reinštalácii programového vybavenia súčasne zaregistrovať každú licenciu pomocou tzv. „CIN“ kódu v zmysle pokynov zhotoviteľa (neplatí pre užívanie verzie On-line ASPI).

6. **Bod 2.3. znie:**

2.3. Aktualizácie

Zhotoviteľ sa zaväzuje priebežne aktualizovať údajovú základňu ASPI v 1 - mesačnom cykle (pri verzii **On-HneASPI** na serveri zhotoviteľa v týždennom cykle), zároveň umožní objednávateľovi aktualizáciu štandardných licencií prostredníctvom internetu v týždennom cykle.

7. **Bod 3.1. znie:**

3.1. ASPI

- dodaním rozšírenej licencie ASPI v zmysle bodov 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku objednávateľovi do miesta jeho sídla do 7 dní po podpise tohto dodatku. Poskytnutie prístupu na verziu **On-line ASPI** je realizované dodaním prístupových kódov (kľúčov), mena (adresy) servera a príslušného portu do miesta sídla objednávateľa a sprístupnením ASPI na serveri zhotoviteľa do 7 dní po podpise tohto dodatku.

8. **Bod 3.2. znie:**

3.2. Aktualizácie

- budú objednávateľovi k dispozícii prostredníctvom internetu
- odoslaním aktualizáčnej sady **ASPI** poštou objednávateľovi do 21. dňa v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po aktualizáčnom cykle, po dobu platnosti zmluvy na adresu:

Krajský súd Žilina, Orolská 3, 010 01 Žilina

V prípade využívania aktualizácií prostredníctvom internetu objednávateľ na zasielaní aktualizáčnej sady netrvá.

Objednávateľ súhlasí so skutočnosťou, že aktualizáciu nainštalovaného programového vybavenia ASPI-Klient si bude na svojich pracovných staniciach zabezpečovať bez účasti zhotoviteľa, ktorý aktuálne programové vybavenie poskytuje trvalé na svojej oficiálnej internetovej stránke.

9. **Bod 4.1. znie:**

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ za zmenu licencie ASPI v zmysle bodov 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku		676,45 €
	DPH 20%	135,29 €
	Spolu:	811,74 €
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu ASPI prostredníctvom internetu		2 907,03 €
alebo za dvanásť aktualizácií na jeden server Windows pre 41 klientov,	DPH 20%	581,41 €
jeden samostatný počítač a 20 prístupov na verziu On-line ASPI.	Spolu:	3 488 44 g

10. Bod 4.4. znie:

4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi za zmenu licencie ASPI podľa bodu 4.1.a/ (t.j. 676,45 € bez DPH) do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tohto dodatku na základe fakturácie zhotoviteľa. Za celoročné aktualizácie (kalendárne od r. 2015) zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi podľa bodu 4.1 .b/ tohto dodatku do 31. mája bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní. Pre rok 2014 bude v uvedenom termíne fakturovaná alikvotná čiastka vo výške 2838,74 € (bez DPH).

11. Bod 5.3. znie:

5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že programové vybavenie ASPI aASPI-Klient je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Pre štandardné licencie v zmysle bodu 2.2.1. ods. 1 a 2:

Server: Windows, 30,0 GB voľnej diskovej kapacity, DVD ROM, protokol TCP/IP

Stanica: Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 512 MB, Windows XP a vyšší, protokol TCP/IP, internet

Samostatný počítač kompatibilný s IBM PC/AT, 512 MB RAM, voľná disková kapacita HDD 30,0 GB, DVD ROM, Windows XP a vyšší, internet.

Pri využívaní aktualizácie ASPI prostredníctvom internetu je navyše potrebná voľná disková kapacita HDD 10,0 GB a otvorený port pre komunikáciu 10000 alebo port 80. Pre prístup na službu PartnerASPI je potrebný otvorený komunikačný port 9000.

Pre On-line verziu v zmysle bodu 2.2.1. ods. 3:

Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 512 MB, voľná disková kapacita HDD 70,0 MB, Windows XP a vyšší, protokol TCP/IP, internet.

12. Ostatné ujednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 002/97 zo dňa 20.01.1997 v znení jej Dodatkov č. 1 až 4 zostávajú v platnosti.

13. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku zmluvy svojím podpisom.

V Bratislave:

dňa:

V Žiline:

dňa:

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa: